

[dodis.ch/65565](https://dodis.ch/65565)

*Der stv. Chef der schweizerischen NNSC-Delegation, Oberst Egger,  
an das Bundesamt für Adjutantur des EMD<sup>1</sup>*

35 JAHRE NEUTRAL NATIONS SUPERVISORY COMMISSION (NNSC)  
(BERICHT ÜBER EINE UNGEWÖHNLICHE BEGEGNUNG)

Panmunjom, 27. Juli 1988

Am 27.7.53 wurden in Korea die Feindseligkeiten mit der Unterzeichnung des Waffenstillstands in Panmunjom beendet.<sup>2</sup> In der Woche vom 25.7.–30.7.88 erinnern verschiedene Anlässe an dieses Ereignis respektive an den Koreakrieg.

Am Montag, 25.7.88 lud der Commander in Chief, United Nations Command, General Louis C. Menetrey ein zu einer Honor Guard Ceremony und anschließendem Empfang zu Ehren des 38. Jahrestags des United Nations Command.

Am Dienstag, 26.7. lud die NNSC ein zum 35. Geburtstag der NNSC. Am Donnerstag, 28.7. lädt MG Li Tae Ho, Senior Member KPA/CPV-Seite ein zu einem Empfang anlässlich des 35. Jahrestags «of the Victory in the great Fatherland Liberation War».

Obschon in den letzten Tagen und Wochen die südkoreanischen Zeitungen fast täglich neue Vorschläge der Regierung, aber auch der Oppositionsparteien und anderer Gremien veröffentlichen, welche eine Reduzierung der Spannung und eine Aufnahme von Gesprächen anregen soll, obschon auch die Presse Nordkoreas ähnliche Vorstösse und Anregungen veröffentlicht, war hier in Panmunjom nichts von Entspannung zu vermerken. Im Gegenteil, die Stimmung am vor wenigen Tagen einberufenen MAC-Meeting Nr. 444 war frostiger und gehässiger denn je,<sup>3</sup> dasselbe gilt auch für die kürzlich abgehaltenen Meetings auf tieferer Stufe.

So waren wir denn einigermaßen gespannt auf den Ausgang der NNSC Party vom 26.7. Würde sie einen Fortschritt bringen? Die NNSC hatte die Senior Members beider Seiten (UNC und KPA/CPV)<sup>4</sup> plus je 20 Begleiter eingeladen, zusammen mit den Delegierten der NNSC (und ihren Frauen, soweit im Lande) 75 Per-

<sup>1</sup> CH-BAR#E2010A#1999/250#3576\* (B.73.0.1). Diese an den Chef der Sektion Konventionen/Sonderaufgaben/Rechtsdienst (KSR) des Bundesamts für Adjutantur des EMD, Oberst Adolf Kaufmann, gerichtete Notiz wurde vom stv. Chef der schweizerischen NNSC-Delegation, Oberst Hans Egger, verfasst und unterzeichnet und vom Chef der schweizerischen NNSC-Delegation, Botschaftsrat Pierre Monod, eingesehen. Das hier edierte Exemplar ging in Kopie an die Politische Abteilung II des EDA. Weitere Kopien gingen an die Untergruppe Nachrichtendienst und Abwehr des EMD sowie die schweizerischen Botschaften in Seoul, Beijing und Tokio, zuhanden des Verteidigungsattachés Oberst Charles Ott.

<sup>2</sup> Vgl. dazu QdD 21, Dok. 12, [dodis.ch/66149](https://dodis.ch/66149). Für das Waffenstillstandsabkommen in Korea vom 27. Juli 1953 vgl. QdD 21, Anhang 2, [dodis.ch/60000](https://dodis.ch/60000).

<sup>3</sup> Vgl. das Protokoll des 444. MAC-Meetings vom 15. Juli 1988, CH-BAR#E9500.188-01A#1992/37#96\* (2.1).

<sup>4</sup> Konteradmiral William Tyler Pendley und Generalmajor Li Tae Ho.

sonen. Die Party fand auf der Demarkationslinie im Gebäude der NNSC und im anschliessenden Gebäude statt. Die NNSC hätte gerne auch einige Ehefrauen unter den Gästen der beiden Parteien gehabt, die Nordkoreaner winkten aber ab (Begründung: ihre Frauen seien an der Arbeit und zudem solche Anlässe nicht gewohnt), daraufhin verzichteten auch die Frauen der südkoreanischen Offiziere auf die Teilnahme.

Die letzte derartige Party fand am Dienstag, den 29.12.87 statt, in etwas kleinerem Rahmen als diesmal, aber in guter Atmosphäre.<sup>5</sup> Nach der Veröffentlichung der Untersuchung des KAL-Incidents durch Südkorea im Januar 88<sup>6</sup> und wegen der Sanktionen, welche die USA im Anschluss daran gegen Nordkorea verhängt hatten, kühlte sich das Klima in Panmunjom wieder gegen den Gefrierpunkt ab, die vielversprechenden informellen Kontakte auf verschiedenen Ebenen der MAC brachen brüsk ab. Erst vor kurzem wurde erstmals wieder ein informelles Treffen auf Secretary-level (Oberstenstufe) abgehalten, allerdings ohne positiven Ausgang.

Mit dem heutigen, minutiös vorbereiteten und planmässig durchgeführten Treffen versuchte die NNSC, die verhärteten Fronten in Panmunjom aufzuweichen und eine Klimaverbesserung zu erreichen.

Punkt 1100 KST betrat MG Li Tae Ho, an der Spitze seiner Delegation von Norden her den Konferenzraum. Die Offiziere schritten die Receptionline der NNSC ab und begrüssteten sich mit Handschlag. Vier Minuten später betrat RADM Pendley, Senior Member UNCMAC, den Raum von Süden her und begrüsstete mit seiner Delegation die NNSC- und KPA/CPV-Leute mit Handschlag. Der NNSC Chairman der Woche, CZ MG Jan Martinsky begrüsstete die Gäste in einer kurzen Ansprache und gab der Hoffnung Ausdruck, dass die NNSC einen wichtigen Beitrag leisten könne zur Erreichung eines dauerhaften Friedens auf der koreanischen Halbinsel.<sup>7</sup> Nach einem kurzen Champagnertoast wechselte man in den nächsten Raum, bediente sich am von allen 4 Neutralen gemeinsam komponierten Buffet und setzte sich nach einem mit Sorgfalt ausgeklügelten Tischplan an einen der 10 runden Tische.<sup>8</sup> An jedem NNSC-Generalstisch sassen Offiziere beider Seiten einander gegenüber und an den meisten Tischen kam schon nach recht kurzer Anlaufzeit ein Gespräch in Gang. Man traute als Beobachter seinen Augen kaum: Offiziere, die sich während der offiziellen Meetings grusslos und steif gegenüber sitzen und sich mit Anschuldigungen und Vorwürfen überschütten, stiessen miteinander an, lachten einander zu, sprachen miteinander wie vernünftige, gewöhnliche Leute. Bald schon auch wurden Plätze getauscht, es bildeten sich neue Gesprächsgruppen, oft eingeleitet und angeregt durch einen Vertreter der NNSC. Sehr gelöst und entspannt schien MG Kim Sung Kwon, Senior ROK Member to the UNCMAC, zu sein, er führte zahlreiche Gespräche mit Offizieren der KPA. Bemerkenswert auch das Verhalten der kleinen Gruppe der CPV. Einige, so auch der Leiter der chinesischen Delegation, MG Tian Sheng, hatten ihre

<sup>5</sup> Gemäss Wochenbericht der schweizerischen NNSC-Delegation fand die Party am 28. Juli 1987 statt, vgl. [dodis.ch/66694](http://dodis.ch/66694).

<sup>6</sup> Zum Absturz von Korean Air Flight 858 am 29. November 1987 vgl. [dodis.ch/66695](http://dodis.ch/66695).

<sup>7</sup> Für die Ansprache von Chairman Jan Martinský vgl. das Faksimile [dodis.ch/65565](http://dodis.ch/65565).

<sup>8</sup> Für den Tischplan vgl. das Faksimile [dodis.ch/65565](http://dodis.ch/65565).

Ehefrauen mitgebracht. Die Chinesen waren gelöst, genossen offensichtlich das Gespräch mit den Vertretern der verschiedenen Länder und insbesondere auch das Gespräch mit den US Offizieren sehr. Ihr Auftreten entsprach dem Trend, den wir bei ihnen hier in Panmunjom schon seit einiger Zeit feststellen können.

Die Stimmung an der Party war gut, überall lachende, fröhliche Gesichter, lautes Reden, unaufhörlich klickten die Kameras (keine Presse, nur die eigenen Apparate), um diese flüchtigen Augenblicke festzuhalten.

Kurz vor Ende der Party hatten sich auch die beiden Senior Members gefunden, mit ihren Übersetzern standen sie in einer Ecke und diskutierten während mehrerer Minuten intensiv miteinander. Etwas unvermittelt hob der Chairman, die beiden Senior Members waren immer noch mitten im Gespräch, die Tafel auf (er war in Zeitnot, musste er doch noch mit seiner Delegation am gleichen Nachmittag den beschwerlichen 200 km langen und ca. 5 Autostunden dauernden Weg nach Pyongyang antreten, wo unbegreiflicherweise am gleichen Tag eine Party anberaumt war).

Die Delegationen beider Seiten verabschiedeten sich voneinander und von den Gastgebern und verliessen das Gebäude durch die entsprechenden Türen nach Norden respektive nach Süden.